

Zmluva o nájme nebytových priestorov č. 2/5/2022

uzatvorená podľa zákona č.116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov, podľa zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a podľa Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Veľké Kapušany a s majetkom štátu ktorý mesto užíva zo dňa 23.6.2021

Zmluvné strany

Prenajímateľ

Mesto Veľké Kapušany

v zastúpení primátorom mesta: PaedDr. Petrom Petrikánom, PhD.

IČO: 332038

L.N.Tolstého č.1,

079 01 Veľké Kapušany

Bankové spojenie:]

Číslo účtu: _____

Číslo účtu IBAN:

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

Nájomca :

Tímea Bérešová

Sídl. Centrum I. 924/59, 079 01 Veľké Kapušany

IČO: 43 861 547

(ďalej len „nájomca“)

(prenajímateľa a nájomca spolu aj ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto zmluvu o nájme nebytových priestorov (ďalej len „zmluva“):

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok prenajímateľa, prenechať nájomcovi na dočasné užívanie nebytové priestory, popísané v článku II tejto zmluvy a záväzok nájomcu, užívať tieto nebytové priestory za podmienok, určených v tejto zmluve.

Článok II

Predmet nájmu

1. Predmetom nájmu podľa tejto zmluvy sú nebytové priestory, ktoré sa nachádzajú v budove Domu služieb, súpisné číslo 416/58, na ul. Hlavnej vo Veľkých Kapušanoch, na parcelách č. 965/2,965/3,965/4 v katastrálnom území Veľké Kapušany, okres Michalovce, zapísanej na LV č. 1449 vedenom katastrálnym odborom Okresného úradu Michalovce. Prenajímateľ prenecháva nájomcovi na dočasné užívanie nebytové priestory

na 1. poschodí vyššie uvedenej budovy o celkovej výmere podlahovej plochy **124,9 m²**, z toho predajňa 36 m², sklad 36 m², chodba 24,9 m², sociálne zariadenia s chodbou 28 m².

2. Bližšia špecifikácia predmetu nájmu je zakreslená v pôdoryse, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok III Účel nájmu

1. Zmluvné strany sa dohodli, že prenajímateľ prenecháva nájomcovi predmet nájmu za účelom jeho užívania ako bar a reštaurácia.

Článok IV Doba nájmu

1. Zmluvné strany sa dohodli, že nebytové priestory uvedené v článku II tejto zmluvy sa prenajímajú na dobu určitú od 1.5.2022 do 31.12.2023.

Článok V Výška, splatnosť a spôsob úhrady nájomného, zábezpeky a úhrad za služby

1. Za užívanie predmetu nájmu, uvedeného v článku II tejto zmluvy bola zmluvnými stranami dohodnutá cena nájomného, podľa zák. č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení, v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Veľké Kapušany a s majetkom štátu ktorý mesto užíva zo dňa 23.6.2021 nasledovne:

- Predajňa	70.- €/m ² /rok x 36 m ² = 2 520,00 €/rok
- Sklad	42,- €/ m ² /rok x 36 m ² = 1 512,00 €/rok
- Chodby a sociálne zariadenia	35.-€/m ² /rok x 52,9 m ² = 1 851,50 €/rok

Ročné nájomné: 5 883,50 €

Mesačné nájomné: 490,29 €

2. Napojenie na el. energiu si nájomca zabezpečí samostatnou zmluvou s dodávateľom el. energie.
3. Vývoz komunálneho odpadu si nájomca uhradí sám, na základe Rozhodnutia o výške poplatku za komunálny odpad.
4. Prenajímateľ sa zaväzuje, že do 31.11. účtovného roka doručí nájomcovi vyúčtovanie služieb spojených s nájmom na základe faktúr od dodávateľov služieb za obdobie od 1.11. predchádzajúceho roka do 31.10. aktuálneho roka.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že úhrada nájomného podľa bodu 1 tohto článku zmluvy v celkovej sume **490,29 Eur** (slovom štyristodevät'desiat eur a dvadsaťdeväť centov), sú

splatné mesačne na účet prenajímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, na základe faktúry vystavenej prenajímateľom.

6. Prenajímateľ si vyhradzuje právo jednostranného zvýšenia ceny nájmu v prípade zmeny príslušných právnych predpisov.
7. V prípade, ak sa nájomca dostane do omeškania so zaplatením nájomného alebo iných peňažných záväzkov, ktoré je povinný zaplatiť prenajímateľovi na základe tejto zmluvy, je nájomca povinný zaplatiť prenajímateľovi úroky z omeškania vo výške stanovenej v § 3 Nariadenia vlády SR č.87/1995 Z.z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

Článok VI Ostatné dojednania

1. Nájomca je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť potrebu opráv, ktoré má prenajímateľ vykonať a umožniť mu vykonanie týchto opráv a iných nevyhnutných opráv, inak nájomca zodpovedá za škodu vzniknutú nesplnením tejto povinnosti. V prípade havárií je nájomca povinný ihneď umožniť prenajímateľovi prístup k dôležitým zariadeniam objektu (rozvod plynu, elektriny, tepla, a pod.).
2. Prenajímateľ je povinný bez zbytočného odkladu vykonať nájomcom oznámenú potrebu opráv.
3. Nájomca nemá bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa právo vykonávať žiadne stavebné úpravy súvisiace s využívaním predmetu nájmu.
4. Nájomca je povinný zabezpečiť na vlastné náklady drobné opravy a bežnú údržbu nebytových priestorov. Za drobné opravy nebytových priestorov sa pre účely tejto zmluvy rozumie také opravy a iné činnosti v rozsahu vymedzenia drobných opráv súvisiacich s jeho užívaním podľa § 5 a 6 Nariadenia Vlády SR č. 87/1995 Z.z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
5. Prenajímateľ môže kompenzovať nájomné s nákladmi nájomcu len v tom prípade, ak ide o náklady na rekonštrukciu a modernizáciu nebytového priestoru. Takéto náklady, ich opodstatnenosť a výška musí byť pred kompenzáciou odsúhlasená mestským zastupiteľstvom.
6. Nájomca zodpovedá za bezpečnú prácu a vytvorenie podmienok bezpečnosti a ochrany zdravia zamestnancov v prenajatých priestoroch v súlade so zákonom č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a ostatnými platnými právnymi normami a predpismi v oblasti BOZP. Nájomca zodpovedá za plnenie povinností v zmysle vyhlášky č. 508/2009 Z. z., a to: - vykonávanie odborných prehliadok a skúšok vlastných vyhradených technických zariadení inštalovaných v prenajatých priestoroch mimo elektrickej inštalácie, za ktorú zodpovedá prenajímateľ - zabezpečovanie v stanovených lehotách, na svoje náklady revízie a kontroly vlastných elektrospotrebičov v zmysle STN 331610 a ručného náradia v zmysle STN 331600.
7. Nájomca plní povinnosti vyplývajúce z § 4 písm. a), b), c), d), e), f), g), h), o), p) a § 5 písm. a), b), c), f), h), i), j), zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení

neskorších predpisov a z ostatných platných právnych predpisov na úseku ochrany pred požiarom. Nájomca je povinný prenajímateľovi bezodkladne nahlásiť každý požiar, ktorý vznikne v prenajatých priestoroch.

8. Nájomca je oprávnený a povinný užívať predmet nájmu v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, s ustanoveniami § 5 zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov. Nájomca je povinný dbať, aby užívaním predmetu nájmu nájomcom nedošlo k ich nadmernému opotrebeniu alebo poškodeniu.
9. Prenajímateľ sa zaväzuje prenechať nájomcovi predmet nájmu po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy. O tomto prenechaní sa najneskôr do 5 dní po nadobudnutí účinnosti zmluvy, spíše protokol o odovzdaní a prevzatí, ktorý podpíšu zástupcovia oboch zmluvných strán. Prenajímateľ je povinný oboznámiť nájomcu s faktickým stavom predmetu nájmu. Prenajímateľ sa zaväzuje prenechať nájomcovi predmet nájmu v stave, ktorý je spôsobilý na užívanie na účely tejto zmluvy. Prenajímateľ je povinný predmet nájmu udržiavať v tomto stave.
10. Nájomca nebytových priestorov preberá na seba všetky povinnosti a zodpovednosť vyplývajúce z predpisov a zákonných ustanovení ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci, ochrane majetku, hygienických predpisov, protipožiarnych predpisov, ako aj požiarne poplachové smernice. Za všetky škody, ublíženie na zdraví, ktoré vznikli v dôsledku nedodržania týchto predpisov, zodpovedá v plnom rozsahu nájomca.
11. Nájomca je povinný prenajímateľovi bezodkladne písomne oznámiť každú zmenu údajov týkajúcich sa tejto zmluvy, najmä zmenu obchodného mena, sídla, identifikačného čísla organizácie, zápisu v obchodnom alebo inom registri. Pokiaľ zmena nebude oznámená prenajímateľovi, na účely tejto zmluvy platia údaje pred zmenou.
12. Nájomca zodpovedá za všetky škody, ktoré na predmete nájmu vznikli jeho zavinením alebo zavinením osôb, ktoré sa v prenajatom priestore zdržujú.
13. Po skončení nájmu je nájomca povinný vrátiť predmet nájmu v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a to ku dňu, v ktorom dôjde ku skončeniu nájmu.
14. Nájomca je povinný umožniť prenajímateľovi na jeho požiadanie prístup do predmetu nájmu za prítomnosti zodpovedného pracovníka nájomcu, za účelom priebežnej kontroly nebytových priestorov, dodržiavania hygienických noriem a protipožiarnych predpisov.

Článok VII **Skončenie nájmu**

1. Nájomný vzťah môže zaniknúť :
 - a) uplynutím doby nájmu,
 - b) dohodou zmluvných strán,
 - c) písomnou výpoveďou doručenou druhej zmluvnej strane, pričom výpovedná doba je 3 mesiace, a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená výpoveď druhej zmluvnej strane.

Článok VIII **Záverečné ustanovenia**

1. Pre práva a povinnosti zmluvných strán sú rozhodujúce ustanovenia tejto zmluvy. V ostatnom sa zmluvné strany budú spravovať ustanoveniami Zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov a príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
2. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len na základe písomných a očíslovaných dodatkov, dohodnutých a podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každý zo zmluvných strán obdrží po 1 vyhotovení.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany sú uzrozmene s tým, že táto zmluva sa považuje za povinne zverejňovanú zmluvu v zmysle Zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Zároveň zmluvné strany súhlasia s tým, že Mestské kultúrne stredisko zverejní celý obsah tejto zmluvy v zmysle Zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
6. Nájomca dáva súhlas prenajímateľovi so spracovaním osobných údajov v súlade s nariadením EP a Rady 2016/679 o GDPR a v súlade so zákonom č.18/2018 o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju vlastnoručne podpísali.

Vo Veľkých Kapušanoch, dňa

Za prenajímateľa :

Za nájomcu :

.....
PaedDr. Peter Petrikán, PhD.
primátor mesta

.....
Tímea Bérešová